

NOTE(S)

NOTES GÉNÉRALES

1. À LIRE EN CONJONCTION AVEC LES SPÉCIFICATIONS DU PROJET ET SES DOCUMENTS
2. TOUS LES TRAVAUX POUR CE CONTRAT DOIVENT ÊTRE COMPLÉTÉS PAR DES OUVRIERS CORRECTEMENT LICENCIÉS ET ACCRÉDITÉS POUR CE TYPE DE CONSTRUCTION. LES LICENCES ET LES ACCRÉDITATIONS DOIVENT ÊTRE FOURNIES À L'ADMINISTRATEUR DU CONTRAT À SA DEMANDE.
3. PROTÉGER LES INFRASTRUCTURES AUTOUR DE LA ZONE D'ASSAINISSEMENT, Y COMPRIS LA VÉGÉTATION, LES BÂTIMENTS, LA RUE MIDDLE, LE PONT TIMBERSLIDE, LE PONT DE LA RUE MIDDLE ET LE PORTAIL COULISSANT. PROTÉGER LES INFRASTRUCTURES DE SERVICE PUBLIC ET LES STRUCTURES QUI PASSENT À TRAVERS LA ZONE D'ASSAINISSEMENT, Y COMPRIS LA CANALISATION D'EAU DE 250 MM, LES ÉGOUTS, ET LES LIGNES ÉLECTRIQUES À HAUTE TENSION.
4. LE CONTRACTEUR NE DOIT PAS DÉPASSER LES RESTRICTIONS DE CHARGE POUR LE PONT DE LA RUE MIDDLE (30 T) ET LE PONT TIMBERSLIDE (30 T)
5. LE CONTRACTEUR DOIT METTRE EN PLACE DES MESURES DE CONTRÔLE DE L'ÉROSION DES SÉDIMENTS PENDANT LES TRAVAUX POUR ÉVITER QUE DE L'EAU DE RUISSELLEMENT CHARGÉE EN SÉDIMENTS S'ÉCOULE DANS LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS.
6. LE CONTRACTEUR DOIT METTRE EN PLACE UNE CLÔTURE À PROTECTION DES TORTUES AVANT LE 1 MAI ET LA GARDER PENDANT LA DURÉE DES TRAVAUX.

PRÉPARATION DU SITE

7. EFFECTUER UNE LOCALISATION DES INSTALLATIONS DE SERVICE PUBLIC SOUS-TERRAIN POUR TOUTES LES ZONES D'EXCAVATION AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX ET FOURNIR DES COPIES À L'ADMINISTRATEUR DU CONTRAT
8. ABANDONNER LE PUIT D'OBSERVATION SITUÉS SUR LA ZONE DE TRAVAUX EN UTILISANT LES SERVICES D'UN ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION DE PUIITS TITULAIRE D'UNE LICENCE APPROPRIÉE SELON LE RÉGLEMENT DE L'ONTARIO 903.
9. INSTALLER PROTECTION AUTOUR DE LA ZONE D'INTÉRÊT GÉOLOGIQUE POUR ÉVITER LES DÉTÉRIORATIONS PENDANT LES TRAVAUX.

PROGRAMME DE RÉHABILITATION

10. RETIRER TEMPORAIREMENT OU SUPPORTER LES INFRASTRUCTURES SITUÉES DANS LA ZONE D'ASSAINISSEMENT, Y COMPRIS LES CONNECTIONS POUR LES CANALISATIONS D'EAU POTABLE/EAUX USÉES ET LES POTEAUX ÉLECTRIQUES. RETIRER ET NE PAS REMPLACER LE GAZEBO EN BOIS, LES DEUX BOÎTES HYDROÉLECTRIQUES, FONTAINE D'EAU, LE PUISARD ET L'ÉGOUT PLUVIAL DANS LE PARC CONNECTÉ À LA RUE MIDDLE, LES QUATRE GRANDES FONDATIONS DE BÉTON DERRIÈRE LA CLÔTURE À LA LIMITE NORD-OUEST DU SITE, LES DEUX REGARDS D'ACCÈS AUX SERVICES PUBLICS EN BÉTON, LES DEUX POTEAUX ÉLECTRIQUE, LES SENTIERS D'ASPHALTE, ET LA CLÔTURE DE CINQ PIEDS LONGEANT LES LIMITES NORD-OUEST ET OUEST DU SITE JUSQU'À LA COUR HYDRO. DÉPLACER LES BORDURES DE BÉTON ET LES PIERRES DE PAVÉS ENTREPOSÉS AUX DIRECTIVES DE L'ADMINISTRATEUR DU CONTRAT.
11. L'EXCAVATION AUTOURS DES DEUX POTEAUX ÉLECTRIQUES DEVANT ÊTRE PROTÉGÉS COMPREND L'ENLÈVEMENT DE 0,3 MÈTRE DE SOL, EN DEHORS D'UN RAYON DE 1,5 MÈTRES AUTOURS DES HAUBANS ET DES POTEAUX ÉLECTRIQUES, SUIVI DE L'INSTALLATION DE GÉOTEXTILE AU FOND DE L'EXCAVATION. LE REMBLAYAGE AURA LIEU APRÈS L'INSTALLATION DU GÉOTEXTILE. LE SOL DANS LE RAYON DE 1,5 MÈTRE DOIT ÊTRE EXCAVÉ À LA MAIN.
12. DANS LE CADRE DE L'ENLÈVEMENT DE LA BOÎTE ÉLECTRIQUE À LA LIMITE EST DU SITE, PRÈS DU PONT DU PORTAGE, COUPER OU PROTÉGER LES FILS À LA LIMITE DE LA PROPRIÉTÉ DE FAÇON À PERMETTRE UN RACCORDEMENT DANS LE FUTUR. NE PAS TIRER LES FILS SUR LE SITE PENDANT LES TRAVAUX D'EXCAVATIONS.
13. RETIRER LA VÉGÉTATION EXISTANTE ET ÉLIMINER AVEC LE SOL CONTAMINÉ À CAUSE DE LA PRÉSENCE DE PLANTES ENVAHISSANTES.
14. EXCAVER TOUT LE SOL JUSQU'AU SUBSTRAT ROCHEUX DANS LES LIMITES D'EXCAVATION SUR L'ÎLE VICTORIA, Y COMPRIS TOUTES LES ANCIENNES DALLES ET FONDATIONS DE BÂTIMENTS PRÉSENTES DANS LA ZONE À RESTAURER.
15. L'EXCAVATION JUSQU'AU SUBSTRAT ROCHEUX AUTOUR DES STRUCTURES (LE RUE MIDDLE ET LE PONT DU PORTAGE) DOIT MAINTENIR UNE PENTE DE 1:1 DEPUIS LA BASE JUSQU'AU SUBSTRAT ROCHEUX SI ELLES NE SONT PAS FONDÉES SUR LE SUBSTRAT ROCHEUX.
16. PROTÉGER LA SURFACE DU ROC CONTRE LES DOMMAGES.
17. ÉLIMINER TOUT EXCÈS DE SOL EN TANT QUE DÉCHETS NON-CONTAMINÉ DANS UN SITE D'ENFOUISSEMENT AUTORISÉ. LE SOL PROPRE DANS LA BERME PAYSAGÉE DU CÔTÉ EST DU SITE SERA SÉPARÉ ET EMPILÉ POUR ÊTRE RÉUTILISÉ EN TANT QUE REMBLAI.
18. LE BÉTON QUI NE CONTIENT PAS DE GOUDRON DOIT ÊTRE SÉPARÉ ET RECYCLÉ DANS UNE INSTALLATION DE RECYCLAGE APPROUVÉE.
19. SÉPARER ET RECYCLER TOUTS LES DÉCHETS MÉTALLIQUES DE LA ZONE À RESTAURER.

RÉINSTALLATION

20. REMBLAYER ET COMPACTER LA ZONE D'ASSAINISSEMENT SELON LES CONTOURS DU PLAN, TEL QUE SPÉCIFIÉ. LES AUTRES ZONES DOIVENT RECEVOIR SUFFISAMMENT DE SOL DE REMBLAYAGE AVEC UNE FINITION DE 150 MM DE SOL VÉGÉTAL ET ENSEMENCÉ HYDRAULIQUEMENT AVEC UN MÉLANGE DE GRAINES APPROUVÉ, SAUF LES ZONES DE ROC PRÉSENTEMENT EXPOSÉ.
21. COUVRIR TOUT SOL RESTANT/NON-DÉPOLLUÉ EXPOSÉ CONTENU DANS LES LIMITES DE LA ZONE DE RÉHABILITATION AVEC DU GÉOTEXTILE AVANT RÉTABLISSEMENT.
22. INSTALLER UNE NOUVELLE CLÔTURE SELON LE STANDARD OPSD 972/130/132, MODIFIÉ AVEC UNE FINITION EN VINYL NOIR, À PARTIR DE LA RUE BOOTH, ALLANT VERS L'EST ET LONGEANT LE MUR DU CANAL BRONSON ET QUI S'ÉTEND AU SOMMET DE LA PENTE DU RAVIN TIMBERSLIDE JUSQU'AU PONT TIMBERSLIDE. ALLANT DU PONT TIMBERSLIDE JUSQU'AU BELVÈDÈRE EN BÉTON À LA LIMITE EST DES TRAVAUX, ET DU COIN NORD-EST DE LA COUR D'ÉNERGIE OTTAWA SUIVANT LA PENTE ROCHEUSE À LA LIMITE OUEST DES ANCIENS TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT DU RIVAGE, DE LA BARRIÈRE D'ENTRÉE NORD JUSQU'AU COIN DE L'ÉDIFICE AU 161 RUE MIDDLE, AINSI QUE DE LA BARRIÈRE D'ENTRÉE SUD EN ALLANT VERS LE SUD AFIN DE SE CONNECTER À LA CLÔTURE EXISTANTE LONGEANT LE CANAL BRONSON. LA CLÔTURE COMPRENDRA DEUX PORTES À BATTANT UNIQUE DE TROIS MÈTRES. L'EMPLACEMENT DE LA CLÔTURE ET L'ALIGNEMENT FINAL DOIVENT ÊTRE APPROUVÉS PAR L'ADMINISTRATEUR DU CONTRAT.
23. N'INSTALLEZ PAS DE POTEAUX DE CLÔTURE À TRAVERS LES FONDATIONS ARCHÉOLOGIQUES.



TALE DE LISTE DE FEUILLES	
FEUILLE	TITRE DE FEUILLE
1	FEUILLE DE COUVERTURE
2	PLAN DES CONDITIONS EXISTANTES
3	PLAN À RESTAURER
4A	REMISE EN ÉTAT DU SITE
4B	REMISE EN ÉTAT DU SITE
5	DÉTAILS OPSD DE LA CLÔTURE

LÉGENDE

- LINGE DE CONTOUR EXISTANTE
- CLÔTURE EXISTANTE
- PORTAIL EXISTANT
- STANDARD D'ÉCLAIRAGE EXISTANT
- BASSIN DE RÉTENTION EXISTANT
- BORNE D'INCENDIE EXISTANTE
- REGARD EXISTANT
- FORAGE EXISTANT
- TRANCHÉE EXISTANTE
- ZONE À RESTAURER
- CLÔTURE PROPOSÉ
- PORTAIL PROPOSÉ

PROJET DE RESTAURATION DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA - PHASE 3A, OTTAWA, ONTARIO



WSP CANADA INC.
1931 ROBERTSON ROAD
OTTAWA, ONTARIO
Tel. (613) 592-9600
Fax: (613) 592 9601

issued or revised émis ou révisé		
2	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	2023/02/24
1	ÉMIS POUR EXAMEN	2022/12/05
no.	description	date
project		
NCC project no. sheet no.		
no. du projet de la CCN		no. de la feuille
RD-		1

LÉGENDE

- EMPLACEMENT DE PUIITS D'EXPLORATION
- EMPLACEMENT D'UN TROU DE FORAGE
- LIMITES APPROXIMATIVES DE LA ZONE D'ASSAINISSEMENT
- ANCIEN EMPLACEMENT DE BÂTIMENT, OU LES FONDATIONS EN BÉTON PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES (EMPLACEMENTS BASÉS SUR LES INFORMATIONS DISPONIBLES, DES FONDATIONS ET DALLES SUPPLÉMENTAIRES EN DEHORS DE CELLES INDUQUÉES SONT PRÉVUES)

consultant
expert-conseil



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
2	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	2023/02/24
1	ÉMIS POUR EXAMEN	2022/12/05

project
projet

PROJET DE RESTAURATION
DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA -
PHASE 3A, OTTAWA,
ONTARIO

drawing
dessin

ÎLE VICTORIA OUEST
PLAN DES CONDITIONS
EXISTANTES

approved by
approuvé par ---

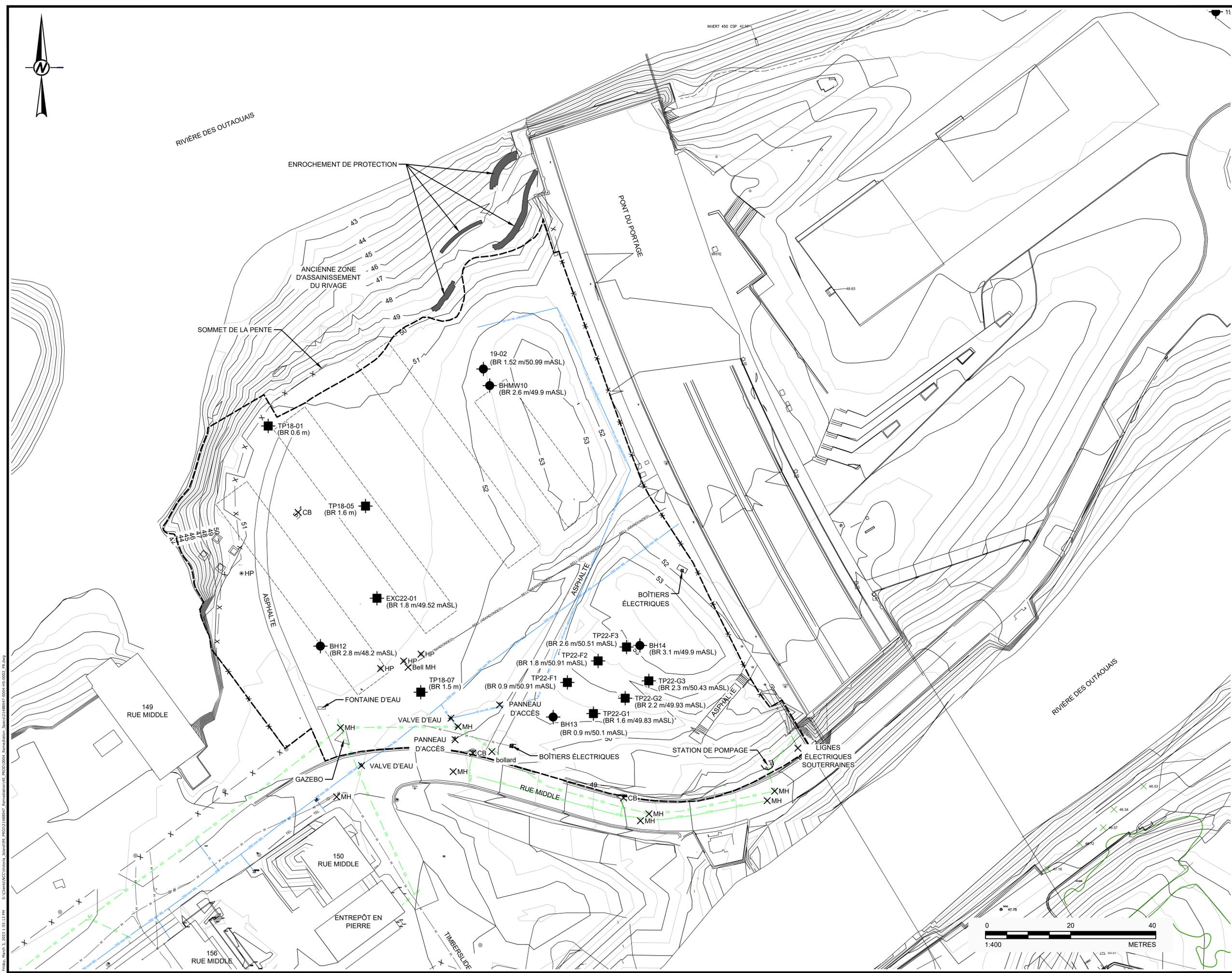
designed by
conçu par ---

drawn by
dessiné par JM

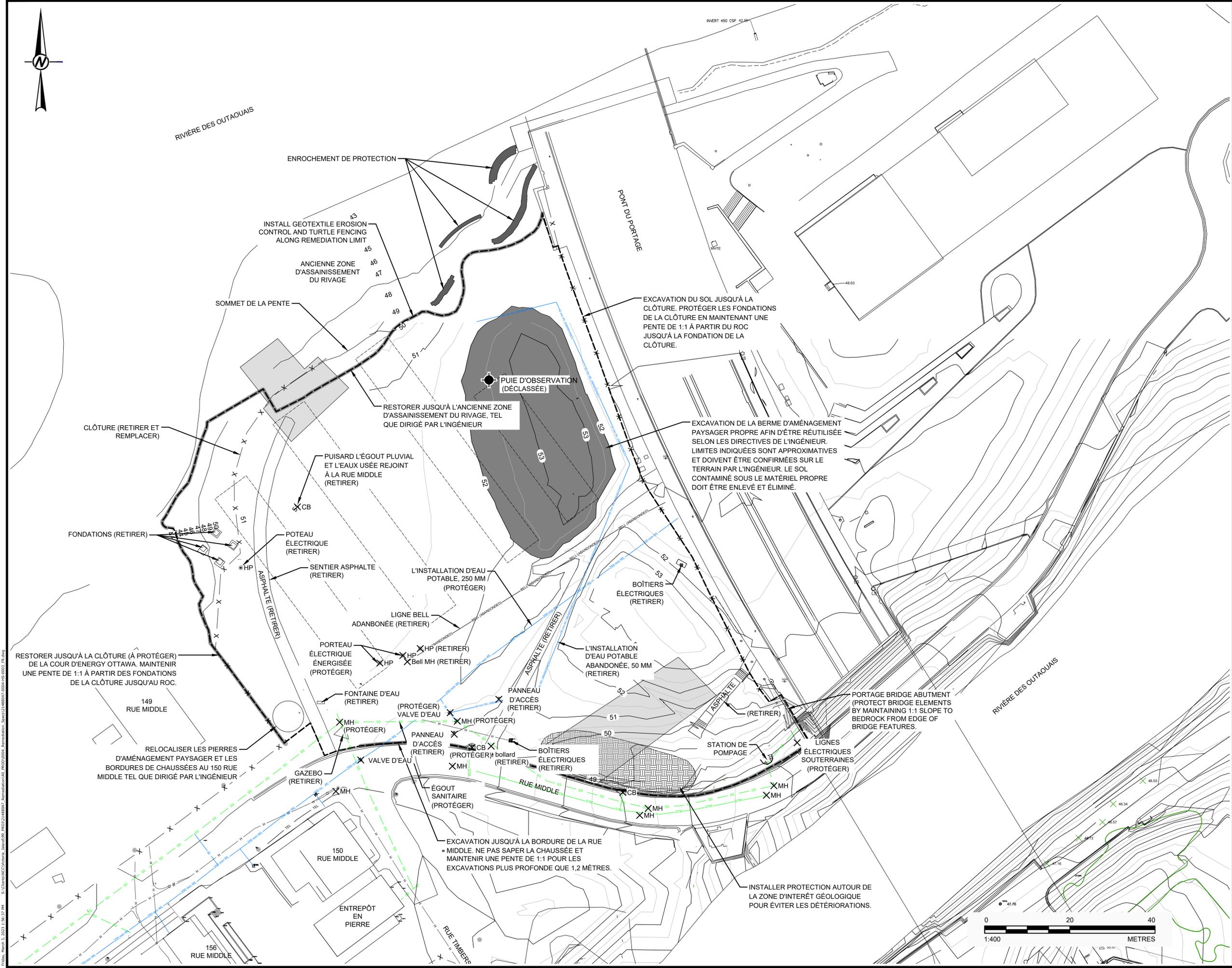
date FEBRUARY 2023 scale
échelle 1:400

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille

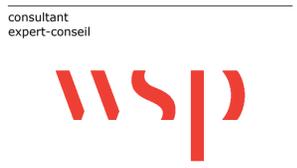
RD- 2



Friday, March 12, 2023 11:51:13 PM S:\Clients\NCC\Victoria_Island\05_Plan\031488847_Remediation\Spec\31488847-0004-HIS-01002_P1.rvt



- LÉGENDE**
- ZONE À RESTAURER APPROXIMATIVE (EXCAVER TOUT LE SOL JUSQU'AU SUBSTRAT ROCHEUX DANS LES LIMITES D'EXCAVATION SUR L'ÎLE VICTORIA, SAUF INDICATION CONTRAIRE DE L'ADMINISTRATEUR DU CONTRAT ET AU PLANS. PROTÉGER LA SURFACE DU SUBSTRAT ROCHEUX CONTRE LES DÉTÉRIORATIONS)
 - ANCIENNE ZONE D'ASSAINISSEMENT DU RIVAGE
 - ANCIENNE LOCATION DE BÂTIMENT OÙ LES FONDATIONS EN BÉTON PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES (CASSER ET RETIRER LES ÉLÉMENTS EN BÉTON)
 - CLÔTURE À TORTUES / GEOTEXTILE
 - ZONE D'INTÉRÊT ARCHÉOLOGIQUE (SURVEILLANCE ET PROTECTION)
 - ZONE D'INTÉRÊT NATUREL ET SCIENTIFIQUE (ZINS)(PROTÉGER)
 - BERME D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER PROPRE (À RESTER SUR LE SITE AFIN D'ÊTRE UTILISÉE COMME REMBLAI)



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
2	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	2023/02/24
1	ÉMIS POUR EXAMEN	2022/12/05

project
projet

**PROJET DE RESTAURATION
DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA -
PHASE 3A, OTTAWA,
ONTARIO**

drawing
dessin

**ÎLE VICTORIA OUEST
PLAN À RESTAURER**

approved by
approuvé par

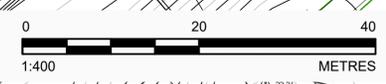
designed by
conçu par

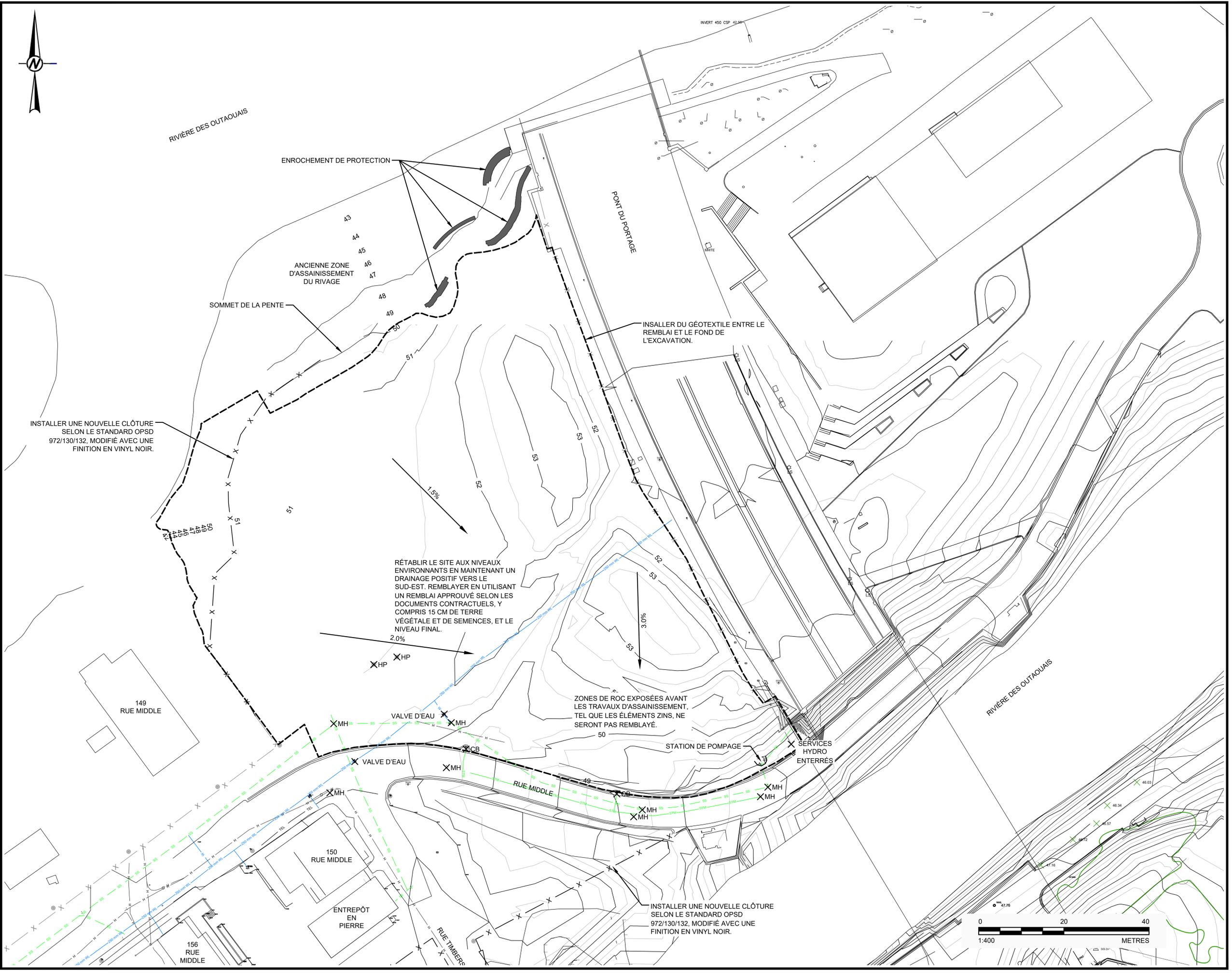
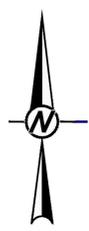
drawn by
dessiné par JM

date FEBRUARY 2023 scale
échelle 1:400

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille

RD-





LÉGENDE

- LIMITE APPROXIMATIVE DE RÉPARATION
- X - INSTALLER UNE NOUVELLE CLÔTURE SELON LE STANDARD OPSD 972/130/132, MODIFIÉ AVEC UNE FINITION EN VINYL NOIR. (SE RÉFÉRER AU DESSIN 5)
- 1.5% → CLASSE PROPOSÉE

consultant
expert-conseil



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
2	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	2023/02/24
1	ÉMIS POUR EXAMEN	2022/12/05

project
projet

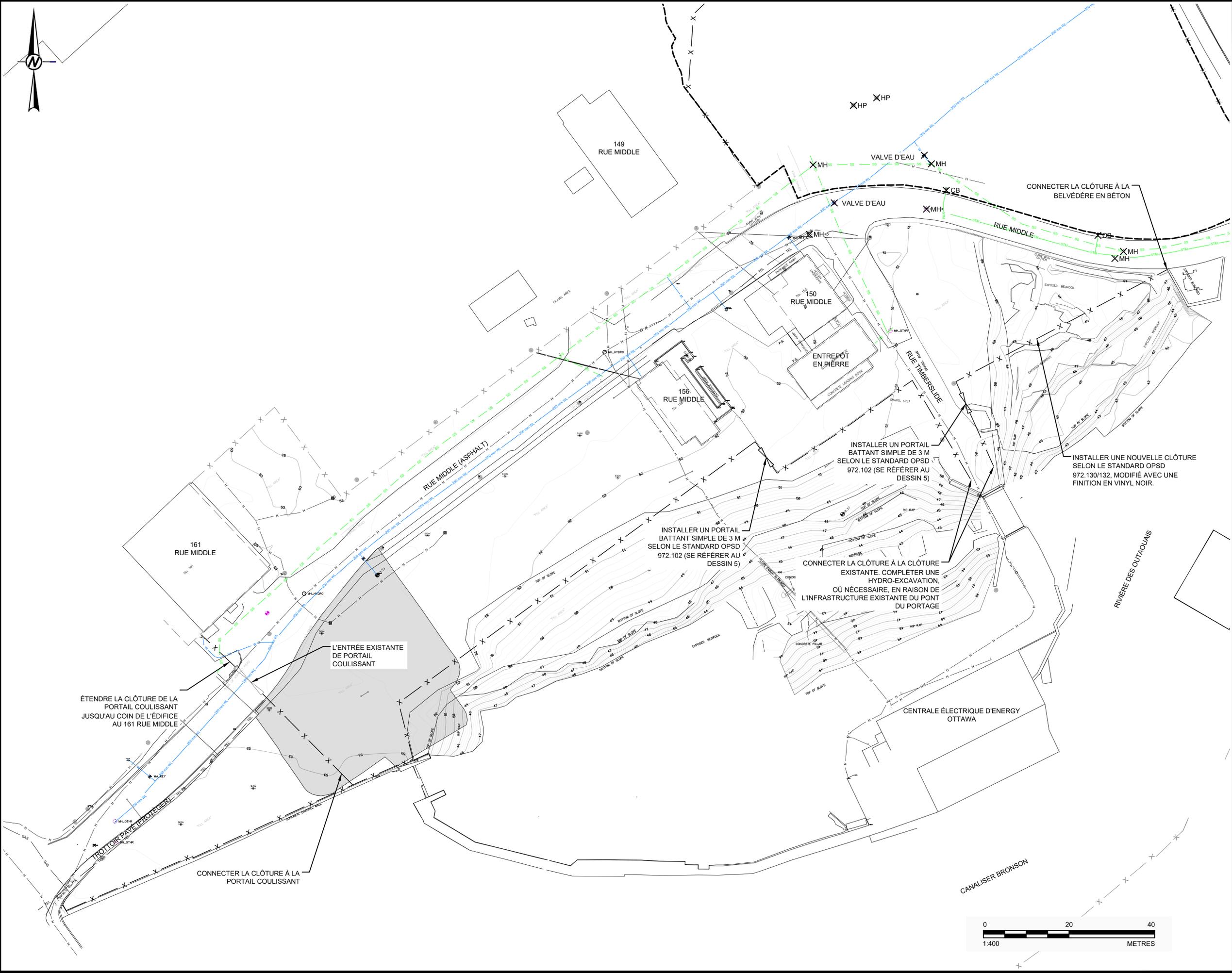
**PROJET DE RESTAURATION
DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA -
PHASE 3A, OTTAWA,
ONTARIO**

drawing
dessin

**ÎLE VICTORIA OUEST
REMISE EN ÉTAT DU SITE**

approved by
approuvé par ---
designed by
conçu par ---
drawn by
dessiné par JM
date FEBRUARY 2023 scale échelle 1:400
NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille
RD- 4A

Friday, March 3, 2023 1:56:18 PM S:\Clients\NCC\Victoria_Island\09_Proj\21488847_Restoration\04_Proj\01\044_Nomenclature_Spec\31488847-0004-HS-0004A_FR.dwg



LÉGENDE

- X - INSTALLER UNE NOUVELLE CLÔTURE SELON LE STANDARD OPSD 972/130/132, MODIFIÉ AVEC UNE FINITION EN VINYL NOIR. (SE RÉFÉRER AU DESSIN 5)
- ZONE D'INTÉRÊT ARCHÉOLOGIQUE (N'INSTALLEZ PAS DE POTEAUX DE CLÔTURE À TRAVERS LES FONDATIONS)

consultant
expert-conseil



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
2	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	2023/02/24
1	ÉMIS POUR EXAMEN	2022/12/05

project
projet

PROJET DE RESTAURATION
DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA -
PHASE 3A, OTTAWA,
ONTARIO

drawing
dessin

ÎLE VICTORIA OUEST
REMISE EN ÉTAT DU SITE

approved by
approuvé par ---
designed by
conçu par ---
drawn by
dessiné par JM

date FEBRUARY 2023 scale 1:400
no. du projet de la CCN sheet no. no. de la feuille

CHAIN-LINK FENCE WITH TOP RAIL

CHAIN-LINK FENCE WITH TOP WIRE

NOTES:
 1 For footing details and line post cap detail refer to OPSD 972.132.
 A Fence as viewed from the roadway.
 B All dimensions are in millimetres unless otherwise shown.

ONTARIO PROVINCIAL STANDARD DRAWING	Nov 2012	Rev 2	
FENCE, CHAIN-LINK INSTALLATION - ROADWAY			
	OPSD 972.130		

DETAIL A FOOTING IN EARTH

DETAIL B FOOTING IN SHALE, LOOSE OR FRIABLE ROCK, OR SOLID ROCK WITH MORE THAN 450mm OVERBURDEN

DETAIL C FOOTING IN SOLID ROCK LESS THAN 450mm OVERBURDEN

DETAIL D FOOTING IN RETAINING WALL

HOG RING TIE DETAIL

MANUALLY FASTENED WIRE TIE DETAIL

POWER FASTENED WIRE TIE DETAIL

62mm ID LINE POST CAP DETAIL

Post/Frame Member Type	OD	Post Length		Wall Thickness	Nominal Weight kg/m (Note 2)
		Standard	Retaining Walls		
Line post	60.3	2.6	2.0	3.91	5.4
Terminal Post	88.9	2.9	2.3	5.49	11.3
Gates (Single 3.0m, Double 6.0m)	88.9	2.6	n/a	5.49	11.3
Frame Members	42.2	n/a	n/a	3.56	3.4
Gates (Single 4.5m, Double 9.0m)	114.3	2.9	n/a	6.02	16.1
Frame Members	48.3	n/a	n/a	3.68	4.0
Post Sleeves	88.9	n/a	0.455	5.49	11.3
Terminal Post	114.3	n/a	0.455	6.02	16.1

NOTES:
 1 All posts and frame members are Schedule 40, Regular Grade, steel pipe.
 2 The actual weight shall not vary by more than 10% of the nominal weight.
 A All dimensions are in millimetres unless otherwise shown.

ONTARIO PROVINCIAL STANDARD DRAWING	Nov 2012	Rev 0	
FENCE, CHAIN-LINK DETAILS AND TABLE			
	OPSD 972.132		

DOUBLE SWING GATE OPENING

SINGLE SWING GATE OPENING

NOTES:
 1 For footing details and Gate and Gatepost Details Table refer to OPSD 972.132.
 A Gates as viewed from the roadway.
 B All dimensions are in millimetres unless otherwise shown.

ONTARIO PROVINCIAL STANDARD DRAWING	Nov 2012	Rev 2	
FENCE, CHAIN-LINK COMPONENT - GATE			
	OPSD 972.102		

consultant
expert-conseil



issued or revised
émis ou révisé

1	ÉMIS POUR EXAMEN	2023/02/24
no.	description	date

project
projet

PROJET DE RESTAURATION
DU SITE DE L'ÎLE VICTORIA -
PHASE 3A, OTTAWA,
ONTARIO

drawing
dessin

ÎLE VICTORIA OUEST
DÉTAILS OPSD DE LA
CLÔTURE

approved by
approuvé par

designed by
conçu par

drawn by
dessiné par

date

scale
échelle

NCC project no.
no. du projet de la CCN

sheet no.
no. de la feuille

RD-